



#### English

**Disposal of the used lamp**

Consult your Sony dealer for a replacing lamp.

As the lamp contains Mercury, dispose of the lamp according to local laws. As the materials used in this lamp are similar to those of a fluorescent lamp, you should dispose of a used lamp in the same way as a fluorescent lamp.

**For customers in the United States:**

This product contains mercury. Disposal of this product may be regulated if sold in the United States. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronics Industries Alliance (http://www.eiae.org).

**For customers in Europe:**

As the lamp contains Mercury, dispose of the lamp according to local laws. Consult your Sony dealer for a replacing lamp. Kindly put the used lamp in this package and send it to the sales company whose address appears on the guaranty card.

#### Français

**Élimination de la lampe usagée**

Adressez-vous à votre détaillant Sony pour acheter une lampe de rechange.

Étant donné que cette lampe contient du mercure, éliminez-la conformément à la législation locale.

Étant donné que cette lampe contient des matières similaires à celles d’une lampe fluorescente, éliminez-la de la même manière qu’une lampe fluorescente.

**Pour les clients résidant aux États-Unis :**

Ce produit contient du mercure. L’élimination de ce produit peut faire l’objet d’une réglementation spécifique s’il est vendu aux États-Unis. Pour tout renseignement sur l’élimination et le recyclage, veuillez contacter les autorités locales ou la « Electronics Industries Alliance » (http://www.eiae.org).

**Pour les clients résidant en Europe :**

Étant donné que cette lampe contient du mercure, éliminez-la conformément à la législation locale, nationale ou fédérale. Adressez-vous à votre détaillant Sony pour acheter une lampe de rechange. Veuillez dès lors placer l’ampoule usagée dans ce conditionnement et la remettre à la société dont l’adresse figure sur la carte de garantie.

#### Italiano

**Desecho de la lámpara usada**

Consulte a su distribuidor de Sony para reemplazar la lámpara.

Dado que la lámpara contiene mercurio, deséchela de acuerdo con las leyes locales correspondientes.

Asimismo, como los materiales utilizados en esta lámpara son parecidos a los de las lámparas fluorescentes, debe desechar la lámpara usada de la misma forma en que se desecha un fluorescente.

**Para los clientes en Estados Unidos de América:**

Este producto contiene mercurio. Es posible que este producto esté sujeto a leyes de deshecho cuando se lo vende en Estados Unidos de América. Para obtener información sobre reciclado o deshecho, comuníquese con las autoridades locales o Electronics Industries Alliance (http://www.eiae.org).

**Para los clientes en Europa:**

Dado que la lámpara contiene mercurio, deséchela de acuerdo con las leyes locales. Consulte a su distribuidor Sony para reemplazar la lámpara. Introduzca la lámpara agotada en este paquete y envíelo al departamento de ventas cuya dirección aparece en la tarjeta de garantía.

#### България

**Изхвърляне на използваната лампа**
Тъй като лампата съдържа живак, трябва да я изхвърлите в съответствие с местното законодателство. За замяна на лампата се консултирайте с продавача на Sony. Бъдете любезни да поставите употребяваната лампа в тази опаковка и да я изпратите на търговската фирма, чиито адрес ще намерите на гаранционната карта.

#### Česky

**Likvidace použité žárovky**
Žárovka obsahuje rtuť, zlikvidujte ji v souladu s místními předpisy. Při výměně žárovky se poraďte s prodejcem společnosti Sony. Vložte použitou lampičku do tohoto pouzdra a zašlete ji prodejci, jehož adresa je uvedena na záručním listě.

#### Danmark

**Bortskaffelse af den brugte lampe**

Da lampen indeholder kvikksølv, skal den bortskaffes i overensstemmelse med den lokale lovgivning. Kontakt din Sony-forhandler for at få en lampe til udskiftning. Læg venligst den brugte lampe i denne pakke, og send den til salgsselskabet, hvis adresse står på garantikortet.

#### Suomi

**Käytetyn lampun hävittäminen**
Koska lamppu sisältää elohopeaa, hävitä lamppu paikallisten lakien mukaisesti. Pyydä Sony-jälleenmyyjältä tietoja vaihtolampusta. Pane rikkinäinen lamppu tähän laatikkoon ja lähetä se siihen myyntiosastoon, jonka osoite on takuukortissa.

#### Deutsch

**Entsorgen der gebrauchten Birne**
Die Birne enthält Quecksilber. Entsorgen Sie die Birne gemäß den örtlichen Vorschriften. Wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler und fragen Sie nach einer Ersatzbirne. Schicken Sie bitte die gebrauchte Birne in dieser Packung an die auf der Garantiekarte genannte Firmenadresse.

#### Ελλάδα

**Απορριψη καμένου λαμπτήρα**
Επειδή ο λαμπτήρας περιέχει υδράργυρο, απορρίψτε τον σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία. Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο της Sony σχετικά με την αντικατάσταση του λαμπτήρα. Βάλτε τον καμμένο λαμπτήρα σ’ αυτό το πακέτο και αποστείλετε το στη διεύθυνση του τμήματος πωλήσεων που είναι γραμμένη στο δελτίο εγγυήσεως.

#### Magyar

**A használt izzókról**
Mivel az izzó higanyt tartalmaz, a használt izzót a hulladékkezelésre vonatkozó helyi törvényeknek és rendelkezéseknek megfelelően helyezze el hulladéklerakó helyen. Csereizzót a Sony márkakereskedőktől szerezhet be. A használt égőt kérjük tegye ebbe a csomagolásba, és küldje vissza annak a cégnek, amelytől a készüléket vásárolta.

#### Italiano

**Smaltimento della lampada usata**
Poiché la lampada contiene mercurio, smaltirla in base alle normative locali. Per la sostituzione della lampada, rivolgersi al proprio rivenditore Sony. La gentile clientela è pregata di riportre la lampada usata all’interno della presente confezione e di inviarla alla società di vendita il cui indirizzo appare sulla cartolina della garanzia.

#### Nederlands

**De gebruikte lamp weggooien**
Aangezien de lamp kwik bevat, moet u deze weggooien volgens de plaatselijk geldende milieuvoorschriften. Raadpleeg uw Sony-handelaar voor een vervangende lamp. U wordt vriendelijk verzocht de gebruikte lamp in dit doosje te doen en het te retourneren aan het verkoopkantoor waarvan het adres op de garantiekaart staat.

#### Norsk

**Kaste den brukte lampen**
Lampen inneholder kvikksølv, og må dermed kastes i samsvar med lokale lover. Kontakt Sony-forhandleren om skifting av lampe. Legg den utbrente lampen i denne pakken og send den til salgsvdelingen. Adressen står på garantien.

#### Polska

**Pozbywanie się zużytej lampy**
Lampa zawiera rtęć, dlatego należy pozbyć się jej zgodnie z lokalnym prawem. Informacje na temat wymiany lampy można uzyskać od sprzedawcy produktów firmy Sony. Zużyta lampę należy ponownie umieścić w opakowaniu i odesłać na adres firmy podany na karcie gwarancyjnej.

#### Português

**Como deitar fora as lâmpadas usadas**

Como a lâmpada contém mercúrio, deite-a fora respeitando as leis locais. Consulte o distribuidor da Sony para obter uma lâmpada de substituição. Coloque, por favor, a lâmpada usada neste pacote e envie-a para a empresa de vendas cujo endereço está indicado no cartão de garantia.

#### Русский

**Утилизация использованной лампы**
Поскольку лампа содержит ртуть, утилизация лампы должна выполняться в соответствии с местным законодательством. Обратитесь к дилеру Sony для замены лампы. Осторожно положите использованную лампу в эту упаковку и отправьте ее по адресу торговой компании, указанному на гарантийном талоне.

#### Svenska

**Hur du gör dig av med en använd lampa**

Eftersom lampan innehåller kvicksilver måste du följa gällande lokala bestämmelser när du gör dig av med lampan. Kontakta din Sony-återförsäljare och fråga efter en ersättningslampa. Var snäll och lägg tillbaka lampan i originalförpackningen och skicka tillbaka den till den återförsäljare, vars adress står på inköpskvittot.

#### Türkçe

**Kullanılan lambanın atılması**
Lambanın içinde cıva olduğu için yerel kanunlara göre imha edilmelidir. Lambayı değiştirmek için yetkili Sony satıcısına başvurun. Bitmiş lambayı bu paketin içine koyunuz ve garanti kartının üzerinde adresi basılı olan satın aldığınız firmaya gönderiniz.

#### 繁體中文

**舊燈泡的處理**
要更換燈泡，請諮詢您的 Sony 經銷商。由於燈泡中含有水銀，請根據當地法律處理燈泡。由於燈泡中使用的材料與螢光燈中的類似，應該按照與處理螢光燈相同的方法處理舊燈泡。

#### 简体中文

**旧灯泡的处理**
要更换灯泡，请咨询您的 Sony 经销商。由于灯泡中含有水银，请根据当地法律处理灯泡。由于灯泡中使用的材料与荧光灯中的类似，应该按照与处理荧光灯相同的方法处理旧灯泡。

#### 한국어

**사용한 램프 처리**
램프 교체에 대해서는 Sony 대리점에 문의하여 주십시오. 램프에는 수은이 들어 있으므로 폐기물 처리법에 따라 적절히 처리하여 주십시오. 본 램프에 사용된 재료는 형광등의 재료와 유사하므로 사용한 램프를 형광등과 동일한 방법으로 처리해야 합니다.

Specifications/Spécifications/Especificaciones/规格	
<b>English</b>	
Lamp	UHP lamp
Dimensions (W/H/D)	Approx. 92 × 97 × 100 mm (3 5/8 × 3 7/8 × 4 inches)
Mass	Approx. 310 g (11 oz)
Supplied accessories	Hex key (1)
<b>Français</b>	
Lampe	Lampe UHP
Dimensions (L/H/P)	Environ 92 × 97 × 100 mm (3 5/8 × 3 7/8 × 4 pouces)
Masse	Environ 310 g (11 oz)
Accessoires fournis	Clé Allen (1)
<b>Español</b>	
Lámpara	Lámpara UHP
Dimensiones (an/al/prof)	Aprox. 92 × 97 × 100 mm (3 5/8 × 3 7/8 × 4 pulgadas)
Peso	Aprox. 310 g (11 oz)
Accesoires suministrados	Llave hexagonal (1)

<b>简体中文</b>	
灯泡	UHP 灯泡
尺寸 (宽/高/深)	约 92 × 97 × 100 mm
重量	约 310 克
附件	六角钥匙 (1)

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>